

Reference: C.N.245.2017.TREATIES-XXVII.4.c (Depositary Notification)

AMENDMENT TO THE CONVENTION ON ENVIRONMENTAL IMPACT
ASSESSMENT IN A TRANSBOUNDARY CONTEXT

CAVTAT, 4 JUNE 2004

CORRECTIONS TO THE AMENDMENT ¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.953.2016.TREATIES-XXVII.4.c of 16 January 2017 by which corrections were proposed to the French authentic text of the Amendment, communicates the following:

By 16 April 2017, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

.... Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the French authentic text of the Amendment. The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

21 April 2017



¹ Refer to depositary notification C.N.953.2016.TREATIES-XXVII.4.c of 16 January 2017 (Proposal of corrections to the Amendment).

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

AMENDMENT TO THE CONVENTION ON ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT IN A TRANSBOUNDARY CONTEXT, ADOPTED AT CAVTAT ON 4 JUNE 2004

AMENDEMENT À LA CONVENTION SUR L'ÉVALUATION DE L'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT DANS UN CONTEXTE TRANSFRONTIÈRE, ADOPTÉ À CAVTAT LE 4 JUIN 2004

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION OF THE AMENDMENT

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION DE L'AMENDEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Amendment to the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context, adopted at Cavtat on 4 June 2004,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Amendement à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, adopté à Cavtat le 4 juin 2004,

WHEREAS the French authentic text of the Amendment contains certain errors,

CONSIDÉRANT que le texte authentique français de l'Amendement contient certaines erreurs,

WHEREAS the corresponding proposal of corrections has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.953.2016.TREATIES-XXVII.4.c of 16 January 2017,

CONSIDÉRANT que la proposition de corrections correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.953.2016.TREATIES-XXVII.4.c du 16 janvier 2017,

WHEREAS by 16 April 2017, the date on which the period specified for the notification of objection to the proposal of corrections expired, no objection had been notified,

CONSIDÉRANT qu'au 16 avril 2017, date à laquelle le délai spécifié pour la notification d'objection aux corrections proposées a expiré, aucune objection n'a été notifiée,

HAS CAUSED the required corrections as indicated in the above notification to be effected in the French authentic text of the Amendment.

A FAIT PROCÉDER aux corrections requises au texte authentique français de l'Amendement tel qu'indiqué dans la notification précitée.

IN WITNESS WHEREOF, I, Stephen Mathias, Assistant Secretary-General in charge of the Office of Legal Affairs, have signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous, Stephen Mathias, Sous-Secrétaire général chargé du Bureau des affaires juridiques, avons signé le présent procès-verbal.

Done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 21 April 2017.

Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 21 avril 2017.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'S. Mathias', written over a horizontal line.
Stephen Mathias